

Sierra de Gredos en Candeleda (Ávila)

# BRIEFING CANDELEDA JUNIO

DEL 26 DE JUNIO AL 1 DE JULIO DE 2013

VAUGHAN INTENSIVOS RESIDENCIALES

# ÍNDICE

- 1.) OBJETIVOS Y PROGRAMA GENERAL
- 2.) EQUIPO VAUGHAN
- 3.) MENÚ
- 4.) HORARIO TIPO ACTIVIDADES
- 5.) ROPA RECOMENDADA
- 6.) TRASLADO BUS
- 7.) INSTALACIONES
- 8.) INFORMACIÓN IMPORTANTE
- 9.) SEGURO Y SERVICIOS MÉDICOS

## 1.) OBJETIVOS Y PROGRAMA GENERAL

Nuestro campamento residencial es un programa de inmersión en inglés para niños y jóvenes con edades de 6 a 15 años (1º Educación Primaria- 4º ESO).

Objetivos: desarrollar el perfeccionamiento del inglés atendiendo principalmente a las destrezas de comprensión y expresión oral, mientras se realizan actividades típicas de un campamento de aventura en el que harán uso del inglés en situaciones comunicativas reales, todo ello en un ambiente angloparlante proporcionado por monitores nativos expertos en la gestión de camps.

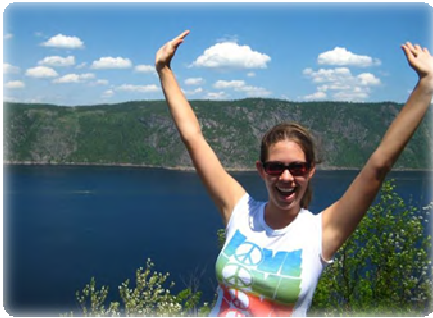
Las actividades del camp, además de la mejora sustancial del inglés, proporcionarán a los participantes el desarrollo de grados de autonomía adecuados a su edad, la convivencia con otros chicos y chicas con los que se divertirán y realizarán un completo programa de actividades de ocio, tanto deportivas como culturales, que se desarrollarán en un entorno natural y seguro.

El aprendizaje del inglés resultará una experiencia divertida y gratificante que desarrollará la confianza de los participantes en su capacidad para comunicarse en inglés y los preparará para futuros programas en el extranjero.

La coordinación pedagógica y actividades son gestionadas por Vaughan. El programa que se sigue tiene un enfoque muy práctico con actividades de comunicación, deportes, juegos, concursos, jornadas monográficas, etc.

Los grupos de trabajo se organizan teniendo en cuenta las edades y nivel de inglés de los participantes.

## 2.) EQUIPO VAUGHAN



Hi! My name is Samantha and this is my 5th summer working in the Vaughan Camps. I am a certified teacher in Canada, and I have also worked at camp in Canada.. I love making movies, playing all kinds of sports and being outdoors. I am looking forward to another exciting summer and I can't wait to see you.

Hi campers! My name is Evan, this is my second year in Candeleda, and I'm in school to be an engineer. I love being in Spain, and I love playing and watching football (Hala Madrid!) I'm so excited to be in Candeleda again, and I can't wait to meet you all!



Hello there! My name is Mary. I am from the little town of Stirling, Ontario, Canada. I completed my undergrad majoring in English and minoring in History. Enrolled in the Concurrent Education Program at Nipissing, Camping has been a part of my life for as long as I can remember. I was a Camp Counselor at Quin-Mo-Lac or Madoc ON's SkateCamp, I have always found myself loving learning in the outdoors. I enjoy reading, event planning, playing beach and court volleyball, dancing, and running. This will be my first time working outside of Canada. Looking forward to learning, growing and exploring the language of English and the culture of Spain with each of you!



Hey there! My name is Christian and I'm from Richmond Hill, Ontario. In 2012, I graduated from Nipissing University's Bachelor of Education program, where I had previously completed my undergrad in History and English. Since 2006, I've been working at Camp Brébeuf. Here, I've worked as a counselor, Sports Activity Head, Leadership Camp Programmer, Spring Outdoor Education Facilitator, and Winter Outdoor Education Facilitator. My interests include football, music, and travelling, and I look forward to exploring all three while in Spain. I'm excited for the change in culture, as well as the opportunity to teach and learn in a new environment.



Hello! I'm Taylor, a fun-loving English major in the Concurrent Education program at Nipissing University in North Bay, Canada. I LOVE to teach, and camp is the reason I decided to become a teacher. From a young age I attended summer camp. As I got older, I took a leadership role at camp, completed my Leader-In-Training Program in 2007 and spent a year as a member of the counseling staff in 2008. I am thrilled to be returned to the camp atmosphere again this summer in Spain! I love to run, swim, hike, play volleyball and soccer. I can't wait to teach, discover and play at camp!

Enseñanza no reglada y no conducente a la obtención de título oficial. No se precisa titulación académica para impartir este programa. Los profesores de Vaughan, con o sin titulación, están cualificados profesionalmente para su labor docente y formada en la metodología desarrollada y aplicada por Vaughan Systems.

Hey, I'm Brodie from Owen Sound, Ontario. I attended Nipissing University, where I studied geography and then moved onto Lakehead University where I got my teaching degree. I love all things sports, basically everything on earth. I have worked with children at several different levels from two placements throughout teachers college, reffing/coaching minor hockey, volunteering with the local Special Olympics camps and volunteering at local schools. I am very excited to meet the kids at camp! The picture is from frosh week where my friend (left) and I (right) painted ourselves pink for a cystic fibrosis research event.



My name is Daniel and I'm from Toronto, Ontario. I grew up playing every sport I could sign up for, and that led me to pursue my university degree in physical education. I've played hockey my entire life and it's my favorite sport. I love being at camp, and throughout high school and university I spent time at camp as a participant and as a counselor. I worked at many types of camps: day camps for elementary school kids; leadership camps for high school students; sports camps for athletes and for children with special needs. I am looking forward to our time together at camp!!

Enseñanza de Matemáticas y Física. **Hi! My name is Lucy and I am going to be one of your camp counselors this summer. I have just finished my second year at Queen's University in the Mathematics and Engineering program. I hope to meet some other math loving people this summer. Last summer I worked at a**

profesora de Física. **oficial. No se precisa titulación académica para impartir este programa. Los requisitos son: haber cursado o cursando un grado universitario o diplomatura profesionalmente para su labor docente y formada en la metodología desarrollada y aplicada en Vaughan Systems.**



What's up? My name is Mark from Strathroy, Ontario. I have an honors degree in Geography from Brock University and soon to graduate with my Bachelor of Education from Lakehead University. I have worked with children of all ages. I love doing sports and I have experience coaching ice hockey and soccer. I'm looking forward to meeting you at camp this summer. See you soon! P.S. The picture is a funny Canadian guy who likes to joke around, and have fun, like me! Can you guess who he is?

Enseñanza no reglada y no conducente a la obtención de título oficial. No se precisa titulación académica para impartir este programa. Los profesores de Vaughan, con o sin titulación, están cualificados profesionalmente para su labor docente y formada en la metodología desarrollada y aplicada por Vaughan Systems.



Hi, my name is Winnie. I recently graduated from the University of Toronto Bachelor of Education program and am looking forward to the summer. I have worked and volunteered at a number of camps in Ontario and at Norval Outdoor School, which focuses on outdoor education. Some of my favourite things about summer camp are playing different sports and games, working with others, and building fires to roast marshmallows. I am very excited to get the opportunity to work with all you!

My name is Alexa and I am from Toronto, Ontario. As a recent graduate from the University of Toronto's Bachelor of Kinesiology and Bachelor of Education programs, I am very excited to continue my journey as an educator, leader and role model this summer. Having had almost ten years of experience in camp as a volunteer, leader in training, counselor, lifeguard and waterfront director I truly believe in the potential for summer camp to be a transformational life experience. I enjoy outdoor activities and sports such as hiking, canoeing, kayaking, wakeboarding, volleyball, baseball, Frisbee and swimming. I also like to travel, cook and read. Words cannot describe how much I am looking forward to working with all of you this summer!



Enseñanza no reglada y no conducente a la obtención de título oficial. No se precisa titulación académica para impartir este programa. Los profesores de Vaughan, con o sin titulación, están cualificados profesionalmente para su labor docente y formada en la metodología desarrollada y aplicada por Vaughan Systems.



## 3.) MENÚ

Productos frescos y de 1ª calidad elaborados a diario.

El albergue dispone de sus propios cocineros. Los participantes en el camp reciben un menú completo y variado tanto en el desayuno, como en la comida, la merienda y la cena. Disponemos de menús especiales para aquellos niños que lo necesiten (diabetes, celíacos, alergias alimentarias, vegetarianos...).

\* El menú puede sufrir modificaciones.

	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
<b>D</b>		Leche con/sin colacao Galletas/cereales Pan con Aceite Zumo de fruta	Leche con/sin colacao Galletas/cereales Tostada con mermelada Zumo de fruta	Leche con/sin colacao Galletas/cereales Pan con Aceite Zumo de fruta
<b>C</b>	Tallarines con atún Croquetas de pollo Ensalada mixta Helado	Gazpacho Hamburguesas con tomate Patatas Fruta del tiempo	Lentejas estofadas Huevos en salsa Guisantes y jamón Fruta del tiempo	Ensalada campera Pescado en salsa de tomate Helado
<b>M</b>	Galletas & Leche	Bocadillo de mortadela & fruta	Bocadillo de crema cacao & fruta	Sandwich de jamón y queso & Fruta
<b>C</b>	Buffer de ensaladas Entremeses variados Pizza Fruta del tiempo	Buffer de ensaladas Ensalada de arroz Merluza rebozada Yogur	Buffer de ensaladas Salchicas frescas Patatas fritas Gelatina	Buffer de ensaladas Pollo asado Champiñones Fruta del tiempo

	Domingo	Lunes
<b>D</b>	Leche con/sin colacao Galletas/cereales Tostada con mermelada Zumo de fruta	Leche con/sin colacao Galletas/cereales Pan con Aceite Zumo de fruta
<b>C</b>	Sopa de Picadillo San Jacobo Ensalada variada Fruta del tiempo	Crema de calabacín Filete de pollo empanado Ensalada de lechuga Fruta del tiempo
<b>M</b>	Galletas & Leche	
<b>C</b>	Buffer de ensaladas Albóndigas en salsa Patatas en dados Macedonia de frutas	

## 4.) HORARIO TIPO ACTIVIDADES

8:30 - 9:00	Wake up
9:00 - 9:30	Breakfast
9:30 - 10:00	Brushing teeth & Clean up
10:00 - 10:10	Meeting & Prep time
10:10 - 11:00	Activity 1
11:00 - 11:50	Activity 2
11:50 - 12:00	BREAK
12:00 - 12:50	Activity 3
12:50 - 14:00	Activity 4
14.00 - 15:00	Lunch
15:00 - 15.30	Teeth / free time
15:30 - 17:30	WORKSHOP
17.30 - 18.00	Snack
18:00 - 19:00	Sports 1
19:00 - 20:00	Sports 2
20.00 - 21.00	Showers & Clean up
21.00 - 22.00	Dinner
22.00 - 23.30	Night activity
23.30 - 24.00	Bed time

\*Este es un horario tipo de un día en el camp Vaughan en el que se puede encontrar la distribución de las actividades a lo largo de todo el día. Dicho horario puede estar sujeto a modificaciones por motivos técnicos.

Durante la mañana los niños se levantarán, desayunarán, se asearán y comenzarán con las actividades en inglés. Estas consistirán en la introducción de temarios diferentes y su vocabulario correspondiente para luego llevar a cabo actividades lúdicas y divertidas que los monitores canadienses trabajarán con los niños.

Estos temas serán atractivos para los niños y ayudarán a hacer el aprendizaje más ameno y divertido.

En la segunda parte del día, después de comer, nos centraremos en la realización de los talleres (Workshop) educativos en inglés. Muchos de estos talleres consistirán en preparaciones de las actividades nocturnas.

Una vez concluidos los talleres, tendremos dos horas de actividades deportivas que realizaremos todas las tardes.

Buscamos deportes en equipo donde los monitores canadienses puedan comunicarse con los niños en un ambiente deportivo, repasando vocabulario y estructuras básicas que se usan en cada uno de los deportes.

Finalmente, nos centraremos en la realización de una actividad que denominamos Night Activity. Esta actividad será diferente cada día: desde un juego hasta la representación de una performance o incluso la realización, montaje y representación de una película que sus hijos habrán tenido que preparar durante los talleres de la tarde.

## 5.) ROPA RECOMENDADA

→ Toda la ropa, calzado y accesorios tienen que ir marcados con el nombre y los dos apellidos.

- 4 ó 5 camisetas, 2 pantalones cortos y 1 pantalón largo.
- 2 sudaderas o jerséis de manga larga.
- 1 chándal completo o ropa de deporte.
- 1 traje de baño, 1 albornoz o toalla para la ducha, 1 toalla de piscina y 1 par de sandalias de ducha.
- 6 juegos de ropa interior, calcetines deportivos (5 pares) y 1 pijama.
- Zapatillas deportivas, botas o zapatos cómodos para andar por el campo, y zapatillas para el interior.
- 1 prenda de abrigo y/o lluvia.
- Bolsa de aseo completa, que incluya crema de protección solar, barra de protección para los labios, loción anti mosquitos y un kit anti-piojos.
- 1 gorra (imprescindible).
- 1 cantimplora.
- 1 linterna.
- Dinero de bolsillo: cantidad total no superior a 10 €.

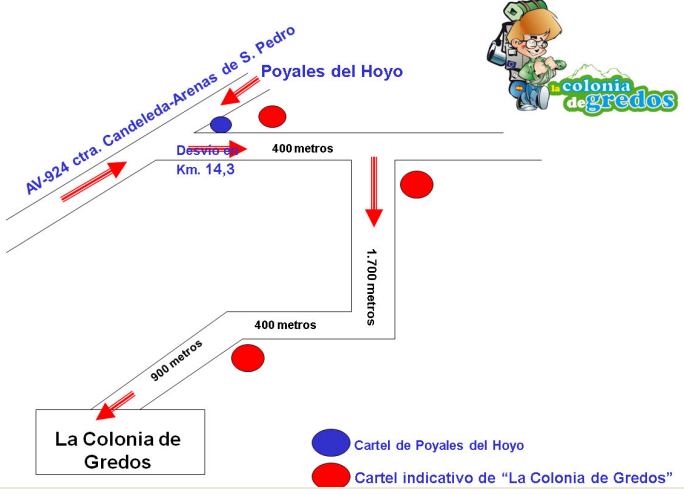
**Artículos que los alumnos no pueden traer:** objetos de valor, Disc-man, MP3, juegos electrónicos, joyas. Cámaras fotográficas: se recomienda llevar cámaras desechables.

No nos responsabilizamos de la pérdida o deterioro de artículos pertenecientes a los alumnos.

**Comida:** estamos en un campamento en el campo y si hay comida en las habitaciones no podemos evitar hormigas u otras plagas de insectos en las habitaciones.

## 6.) TRASLADO BUS

El traslado de los alumnos se realizará desde la Estación de Autobuses de Logroño hasta las instalaciones del campamento en "La Colonia de Gredos" en candelada, Ávila. Las familias de los alumnos participantes deberán trasladar por sus propios medios a sus hijos/as hasta Logroño y presentarse en la Estación de Autobuses con todo el equipaje y la hoja 3 de la ficha del alumno (con copia del DNI del responsable del alumno y de su cartilla sanitaria) antes de las 06:45 horas del día de la salida.

<b>SALIDA DE LOGROÑO:</b> Miércoles, 26 de junio de 2013	<b>REGRESO A LOGROÑO:</b> Lunes, 1 de julio de 2013
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hora de encuentro: 06:45 h - Salida a las 7:00 h</li> <li>• Hora de llegada estimada a Candeleda: 14.00 h aprox.</li> </ul> <p>Nota: Si algún niño va con sus padres directamente al Camp deberá estar en el albergue a las 13:00h.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hora de salida: 15:00</li> <li>• Hora de llegada estimada a Logroño: 22:00 (dependerá del tráfico)</li> </ul> <p>Nota: Si los padres recogen a sus hijos directamente del campamento tienen que estar en el albergue a las 14:30h.</p>
<p><b>*Forma de llegar en vehículo propio:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Llegar a Candeleda (bien por la N-V o por la C-501).</li> <li>• Una vez en el centro de Candeleda, tomar la AV-924 en dirección a Arenas de San Pedro y coger el desvío en el km. 14,3 (Poyales del Hoyo).</li> <li>• A partir de ahí, seguir todos los carteles indicativos de "La Colonia de Gredos" situados a la derecha.</li> </ul> 	

## 7.) INSTALACIONES

INSTALACIONES ALBERGUE	
<b>Habitaciones</b>	
<b>Servicios</b>	
<b>Cafetería y Comedor</b>	
<b>Aulas</b>	
<b>Piscina</b>	
<b>Cocina</b>	

Cada edificio cuenta con una superficie total de 270 m<sup>2</sup> dividida en dos zonas: zona de dormitorios amueblados con literas y armarios independientes y zona de servicios con duchas y lavabos.

La zona de recreo cuenta con: una piscina (20x 10 m<sup>2</sup>), un lago completamente vallado, un campo de fútbol, voleibol, baloncesto.

Todos los caminos que conducen a los diferentes edificios están asfaltados y disponen de aceras. El patio central es de césped natural.

Por otro lado todas las dependencias están adaptadas para discapacitados, puesto que cuentan con rampas y puertas homologadas.

INSTALACIONES DEPORTIVAS	
<b>Entrada</b>	
<b>Fachada</b>	
<b>Campo de Fútbol</b>	
<b>Vóley Playa</b>	
<b>Quiosco</b>	

## 8.) INFORMACIÓN IMPORTANTE

**COCINA:** el albergue "La colonia de Gredos", cuenta con un equipo propio de cocineros que elaboran el menú que les detallamos. Disponemos de menús especiales para atender las necesidades de niños diabéticos, celíacos, vegetarianos, etc.

**LIMPIEZA:** todos los alumnos serán responsables de mantener sus cosas y habitación limpias y ordenadas, se harán la cama a diario y tendrán las taquillas personales ordenadas.

El personal de limpieza del albergue La colonia de Gredos se encargará de hacer la limpieza en profundidad de las habitaciones y zonas comunes.

**PIOJOS:** Para prevenir piojos en el campamento es necesario que revisen a los niños un máximo de 48 horas antes de la salida al campamento, de manera que, en caso de que tuvieran piojos, puedan aplicarles el tratamiento necesario.

**TELÉFONO:** los niños que lo deseen pueden llevar su móvil, pero será recogido por los monitores y únicamente tendrán acceso a él en el horario establecido por la dirección del programa. Las horas y días indicados más abajo serán estrictamente observados.

Los niños que lleven móvil podrán llamar:

- el miércoles 26 de junio a la llegada.
- el sábado 29 de junio de 20:00 a 21:00.
- el lunes 1 de julio desde el autobús de regreso.

Los niños que no lleven móvil propio podrán llamar:

- el miércoles 26 de junio a lo largo de la tarde.
- el sábado 29 de junio a lo largo de la tarde.
- el lunes 1 de julio a lo largo de la mañana.

El móvil deberá estar perfectamente marcado / identificado con nombre, apellidos y PIN.

Aquellos niños que no lleven móvil podrán utilizar el móvil del monitor líder del campamento.

Deben tener en cuenta que serán varios niños los que utilizarán este teléfono, por lo que se recomienda que la duración de la llamada no supere los 3 minutos para que todos los

niños puedan utilizarlo. Rogamos a los padres de no llamar en las horas de llamadas para evitar sobrecarga de la línea.

En caso de tener alguna duda sobre el campamento o sobre el estado de sus hijos, les rogamos que se pongan en contacto con la oficina de Madrid. Desde allí nos encargaremos de comunicarnos directamente con los monitores del campamento y de darles una solución a sus dudas.

- **Teléfono de contacto de la oficina de Madrid:** 91 700 11 99. El horario de atención al público de lunes a viernes de 09:00 a 18:00.

En caso de tener alguna consulta o duda sobre el desarrollo de su hijo en el campamento fuera del horario de la oficina es necesario ponerse en contacto con el líder, que estará a su disposición para resolver cualquier situación que se pueda presentar.

- **Raquel Infante:** 607 668 327
- **Teléfono secundario:** 678 482 967

**WEB:** hemos creado una web específica para este campamento, donde podrán estar al tanto del desarrollo del campamento a través de las noticias que irán incluyendo los monitores y que les irán contando las actividades y curiosidades que vayan ocurriendo cada día. Además, podrán comunicarse a través del blog que dirigirá el líder del campamento y que les permitirá transmitir cualquier tipo de mensaje a sus hijos o realizar preguntas o hacer comentarios a los monitores. Les animamos a que utilicen esta forma de comunicación ya que de esa manera no se bloquearán las líneas de teléfono a diario. Por otra parte, a través de la web contarán también con una galería de imágenes diaria, donde podrán ver a sus hijos participando en las diferentes actividades. La página web del campamento en cuestión se cerrará 5 días después de la vuelta del camp. Durante la estancia en el campamento y hasta cinco días después, podrán bajar las fotos y vídeos de los alumnos.

El día de la salida del campamento, se les enviará un correo en el que se les facilitará el link, el usuario y la contraseña para que puedan acceder a este servicio.

En caso de tener cualquier duda respecto al acceso a la web, no duden en contactar con nosotros, en el teléfono 91 700 11 99.

**MATERIAL:** No será necesario aportar material para las actividades.



¡Error! Referencia de hipervínculo no válida.

## 9.) SEGURO Y SERVICIOS MÉDICOS

Todos los participantes están cubiertos por un seguro de accidente y responsabilidad civil.

Deberán llevar obligatoriamente el original de su tarjeta de la Seguridad Social y, en caso de tenerla, de la tarjeta del seguro privado al que pertenezca. Los monitores recogerán todas las tarjetas a la llegada al campamento. (De acuerdo con la nueva normativa de Sanidad, es necesario llevar los originales de las tarjetas para evitar problemas).

El albergue La colonia de Gredos dispone de un botiquín para primeros auxilios, así como de personal capacitado para atenderlos.

Para urgencias más graves se acudirá al hospital general Nuestra Señora del Prado (a 45 minutos del albergue) o al centro de salud de Candeleda o Arenas de San Pedro.

El responsable Vaughan y el monitor español se encargarán de vigilar de cerca el estado físico de los alumnos y de administrar los medicamentos que los padres indiquen.

### → SERVICIOS MÉDICOS PRÓXIMOS:

- Centro de Saludo Candeleda  
Calle Chilla, 0 S/N  
05480 Candeleda, (Ávila)
- Centro de Saludo Arenas de San Pedro  
P.º Pintor Martínez Vázquez, S/N  
05400 Arenas de San Pedro (Ávila)
- Hospital General Nuestra Señora del Prado  
Crta. De Madrid, Km 114  
45600 Talavera de la Reina (Toledo)